logitech

Important Safety, Compliance and Warranty Information

Informations importantes concernant la sécurité, la mise en conformité et la garantie

重要安全性、合规性和质保信息

English (US)

Read Manual Before Product Use.

POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

⚠ **Caution.** Connect all power cords to a properly wired and grounded electrical outlet.

⚠ **Warning!** Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

⚠ **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

- Install device according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- Mount device properly according to the provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Warning: Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories to be used with the product, they must be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC. Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc. could void your right to use or operate your product by the FCC.

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Caution: (1) the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

IC statement: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Español (México)

Antes de usar el producto, lea el manual.

ADVERTENCIA SOBRE FUENTES DE ALIMENTACIÓN: La fuente de alimentación es para uso en interiores, únicamente. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el producto. No intente una fuente de alimentación que esté dañada o intente repararla. No sumerja la fuente de alimentación con cuidado y no la someta a golpes físicos. Examine la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable, el conector y la caja.

⚠ **Precaución.** Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.

⚠ **¡Advertencia!** La exposición a ruido superior a 85 decibelios durante periodos prolongados puede causar lesiones auditivas. Establezca niveles de volumen seguros para proteger sus oídos.

Directrices de uso y seguridad para los productos

- El producto no debe abrirse ni modificarse, excepto para retirar o sustituir las baterías.
- No desensamble ni intente realizar un mantenimiento de este producto.
- Use este producto con computadoras y accesorios enumerados/certificados ITE.
- Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- Este producto es seguro en condiciones de uso normales o inadecuadas dentro de lo previsible.
- Si el producto no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Logitech.
- Debera devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.

⚠ **Advertencia:** No recomendado para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia.

- Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La instalación incorrecta de este producto podría causar daños o lesiones.
- Monte el dispositivo correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La instalación incorrecta de este producto podría causar daños o lesiones.

Logitech y el cumplimiento de normativas: El producto cumple todos los requisitos aplicables sobre la Restricción de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, visite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

El empaque, las baterías, los equipos electrónicos y eléctricos y sus accesorios no se deben arrojar junto con los desechos domésticos. Siempre que sea posible, debe separarse y llevarse a un punto de acopio pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles impactos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite www.logitech.com/recycling.

Declaración de normativas FCC

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando esta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase A, según lo establecido en la sección 15 de la normativa FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales cuando el equipo se use en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Respete las instrucciones del manual durante la instalación y utilización del equipo para evitar posibles interferencias de radio. El uso de este equipo en un área residencial puede causar interferencias, en cuyo caso el usuario tendrá que solucionar el problema y correr con los gastos.

ADVERTENCIA: Cuando se proporcionan cables de interfaz blindados o accesorios con el producto, o componentes o accesorios adicionales especificados para su uso con la instalación del producto, se deben utilizar para garantizar el cumplimiento con la FCC. Las modificaciones a este producto no expresamente autorizadas por Logitech, Inc podrían anular su derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con las normativas FCC.

Declaración sobre la exposición a radiaciones: Este equipo cumple con los límites establecidos por IC y la FCC para la exposición a radiaciones en un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario.

Precaución: (i) el dispositivo para funcionamiento en la banda 5150-5250 MHz está destinado exclusivamente para uso en interiores con el fin de reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales en los sistemas móviles por satélite de canal común; (ii) los radares de alta potencia son los usuarios principales (es decir, usuarios prioritarios) de las bandas 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz; dichos radares podrían causar interferencias y/o daños en los dispositivos LE-LAN.

Declaración IC: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Este dispositivo contiene transmisores(es)/receptor(es) exentos(s) de licencia que cumple(n) el(los) RSS(s) de exención de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias. (2) Este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando esta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Advertencia

Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas.

Garantía de productos de hardware de Logitech – Resumen

Logitech garantiza la ausencia de errores en sus productos de hardware en lo referente a las materiales y a la fabricación durante el tiempo especificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición del producto. Visite support.logitech.com para obtener información de garantía específica sobre su producto y los procedimientos a seguir con una solicitud de garantía.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o la sustitución por un producto de iguales características, el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que Logitech indique, junto con una copia del recibo de compra. La protección de la garantía es adicional a los derechos otorgados bajo las leyes de consumidor locales y puede variar dependiendo del país. Consulte toda la información de la garantía para conocer sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales otorgadas por la garantía de este producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, CA 95134, Estados Unidos.

Información completa de garantía: support.logitech.com

Declaración para México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes disposiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda inducir su operación no deseada.

Sólo para consumidores en México:

Logitech De México, S.A. DE C.V. - Av. Santa Fe 440-102, Colonia Lomas de Santa Fe, Cuajimalpa, CDMX, CP 05348, México – SAC: 800-263-2838, Local – CS: 01800-800-4500, International – Website: support.logitech.com/es/es-xl/

Português (Brasil)

Leia o manual antes de usar o produto.

AVISO SOBRE O SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO! O sistema de alimentação deve ser usado apenas dentro de casa. Use somente a fonte de alimentação que vem com seu produto. Não tente consertar nem usar a fonte de alimentação danificada. Não mergulhe a fonte de alimentação na água nem a danifique fisicamente. Inspecione regularmente o cabo, a tomada e o estojo da fonte de alimentação para comprovar se não há danos.

⚠ **Cuidado.** Sempre conecte fontes de alimentação a uma tomada elétrica adequadamente conectada e aterrada.

⚠ **Aviso!** A exposição a ruído acima de 85 decibéis durante longos períodos de tempo pode causar danos auditivos. Proteja sua audição estabelecendo volumes seguros.

Diretrizes de utilização segura de produtos

- Não abra nem modifique o produto exceto para remoção e substituição ou remoção da bateria.
- Não desmonte nem tente realizar manutenção neste produto.
- Use o produto com computadores e acessórios ITE listados/certificados.
- Conecte a fonte de alimentação ou o cabo de energia a uma tomada elétrica adequadamente conectada e aterrada.
- Este produto é seguro se utilizado em condições de funcionamento normais ou em condições previsíveis de utilização incorreta.
- Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, entre em contato com o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer tipo de manutenção ou conserto.
- Este não é um produto infantil e seu uso não está destinado a crianças menores de 14 anos.

⚠ **Aviso:** Não é adequado a crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas. Perigo de asfixia.

- Instale o dispositivo de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorreta deste produto pode causar danos ou lesões.
- Instale o dispositivo corretamente de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorreta deste produto pode causar danos ou lesões.

Conformidade da Logitech: O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, energia, RoHS e WEEE, acesse www.logitech.com/compliance. A manutenção não é necessária para a conformidade do produto.

Embalagens, baterias, equipamentos eletrônicos e elétricos e seus acessórios não devem ser descartados com o lixo doméstico. Sempre que possível, eles devem ser separados e levados a um ponto de coleta apropriado para reciclagem e evitar possíveis impactos ao meio ambiente e à saúde humana. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais ou o local de compra, ou visite www.logitech.com/recycling.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Este dispositivo está em conformidade com a seção 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo não deve causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que pode perturbar o funcionamento.

Observação: Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe A, de acordo com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites destinam-se a fornecer proteção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado ou usado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferência nociva a comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial provavelmente causará interferência prejudicial, e nesse caso o usuário terá que corrigir a interferência com seus próprios recursos.

Aviso: No caso em que cabos de interface blindados ou acessórios foram fornecidos com o produto ou componentes ou acessórios adicionais especificados para serem usados com o instalação do produto, eles devem ser usados para assegurar a conformidade com os regulamentos a FCC. Modificações ou alterações deste produto não autorizadas pela Logitech anulam seu direito de usar ou operar este produto de acordo com a FCC.

Declaração sobre exposição a radiação: Este equipamento conforma-se aos limites de exposição de radiação da FCC e da IC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e seu corpo.

Cuidado: (i) dispositivos com operação na faixa entre 5150-5250 MHz destinam-se apenas para uso doméstico para reduzir potencial interferência nociva no canal a sistemas de satélite móveis entre canais; (ii) radares de alta potência são alocados como usuários primários (ou seja, usuários prioritários) das bandas 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz. Esses radares podem causar danos a dispositivos LE-LAN.

Declaração da IC: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isento(s) de licença que cumpre(m) com o RSS(s) com isenção de licença da Science and Economic Development Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar seu funcionamento.

Aviso

Este é um produto classe A. Em um ambiente doméstico, este produtor poderá causar interferência de rádio, e nesse caso o usuário talvez precise adotar medidas adequadas.

Garantia do produto de hardware da Logitech – Sumário

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado na embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site support.logitech.com para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

A responsabilidade total da Logitech e a única indenização a que o usuário terá direito em caso de violação da garantia será, a critério da Logitech, no reparo ou substituição de um produto com as mesmas características, ou no reembolso do valor pago, contanto que o hardware seja devolvido ao ponto de venda ou outro local indicado pela Logitech, juntamente com uma cópia do recibo de compra. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte as informações completas sobre garantia para conhecer os direitos do consumidor e as protegées adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, CA 95134, EUA.

Informações completas sobre garantia: support.logitech.com

Declaração no Brasil:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel.

English (AP)

Read Manual Before Product Use.

POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

⚠ **Caution.** Connect all power cords to a properly wired and grounded electrical outlet.

⚠ **Warning!** Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

⚠ **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

- Install device according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- Mount device properly according to the provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Logitech Limited Hardware Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, CA 95134, USA.

Asia Pacific Consumer Service: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Full Warranty Information: support.logitech.com

For Australia/New Zealand Consumers Only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is provided by Logitech International SA, EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland.

Contact information for Australia/New Zealand Consumers Only: The Woolstores Alexandria, Street 22, Suite 2.04, 47 Hardley Street, Alexandria, Sydney, NSW Australia 2015. Telephone: 1 800-025-544. For any product /warranty -related questions, please contact Customer Care (www.logitech.com/contact).

繁體中文

請先閱讀手冊，然後再使用產品。

電源供應器警告! 電源僅限室內使用。僅可使用產品隨附的電源供應器。請勿修理或使用損壞的電源。切勿將電源供應器浸入水中，或隨意亂用。定期檢查電源供應器的電線、插頭以及外殼是否有損壞。

⚠ **注意。** 請將所有電源線連接到有適當接線與接地的插座電源。

⚠ **警告!** 長期聽取超過 85 分貝的噪音環境中可能會使聽力受損。請確定安全音量來保護您的聽力。

產品安全使用指南

- 除電池移除和更換外，切勿自行拆卸或改裝產品。
- 請勿拆解或嘗試維修本產品。
- 請搭配列出/認證的 ITE 電腦和配件使用產品。
- 請將電源供應器或電源線連接到有適當接線與接地的插座電源。
- 在正常和合理可預見的操作情況下，本產品不存在安全隱患。
- 如果產品運行不當，請與羅技支援人員。
- 必須將產品退回製造商進行任何維修或修理。
- 此產品不適合兒童使用，14 歲以下兒童請勿使用與使用者。

⚠ **警告：** 不適合未滿 36 個月大的兒童使用。細小的零件。有窒息的危險。

- 根據提供的指示安裝裝置。不正確安裝此產品可能會造成損害或傷害。
- 請依照隨附指示正確安裝裝置。不正確安裝此產品可能會造成損害或傷害。

羅技合規性：本產品符合電磁有毒產品有害物質限制使用指令 (RoHS) 及廢棄電子電氣設備指令 (WEEE) 的所有適用要求。若要瞭解關於產品安全性、EMC、RF、能源、RoHS 及 WEEE 的資訊，請造訪 www.logitech.com/compliance。維護作業不屬於產品合規性之要求。

產品使用特別貴有機況說明網參閱 http://www.logitech.com/zh-tw/vrs

包裝、電池、電子產品與電器設備及其配件不應隨家庭垃圾單獨處置。在可能時，應將其置分開並帶到適當的收集點以進行回收，避免可能對環境和人體健康造成潛在影響。如需更多資訊，請洽詢當地主管機關或購買場所，或是造訪 www.logitech.com/recycling。

한국어

제품을 사용하기 전에 설명서를 읽어 보십시오.

전원 공급장치 경고! 전원 공급 장치는 실내에서만 사용할 수 있습니다. 제품에 포함된 전원 공급 장치만 사용하십시오. 손상된 전원 공급 장치의 수리를 시도하거나 사용하지 마십시오. 전원 공급 장치를 물에 담그거나 물리적으로 남용하지 마십시오. 전원 공급 장치에 케이블, 플러그, 케이싱 손상이 있는지 정기적으로 확인하십시오.

⚠ **주의.** 모든 전원 코드는 전선이 연결되어 있으며 접지된 전기 콘센트에 연결하십시오.

⚠ **경고!** 장시간 동안 85데시벨 이상의 소음에 노출되면 청각 손상을 초래할 수 있습니다. 볼륨을 알맞게 설정하여 청력을 보호하십시오.

안전한 제품 사용 가이드

- 배터리 제거 및 교체 목적 이외에는 제품을 열거나 개조하지 마십시오.
- 이 제품을 분해하거나 보수하려고 시도하지 마십시오.
- 공인/인증 ITE 컴퓨터 및 액세서리와 함께 제품을 사용하십시오.
- 전선이 연결되어 있으며 접지된 전기 콘센트에 전원 공급장치 또는 전원 코드를 연결하십시오.
- 본 제품은 정상 조건 및 합리적으로 예측 가능한 작동 조건 하에서 안전성이 검증되었습니다.
- 제품이 비정상적으로 작동하는 경우 로지텍 지원 센터로 문의하십시오.
- 보수 또는 수리를 위해서는 제품을 제조업체에 반환해야 합니다.
- 본 제품은 아동용 제품이 아니며, 14세 미만의 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다.

⚠ **경고:** 36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 크기가 작은 부품. 질식 위험.

- 제공된 지침에 따라 장치를 설치하십시오. 이 제품을 부적절하게 설치하면 파손 또 부상을 초래할 수 있습니다.
- 제공된 지침에 따라 장치를 올바르게 장착하십시오. 이 제품을 부적절하게 설치하면 파손 또 부상을 초래할 수 있습니다.

로지텍 규정 준수: 제품은 유해물질 제한지침(RoHS) 및 폐전기전자제 (WEEE) 의 모든 요건을 준수합니다. 제품 안전, EMC, RF, 에너지, RoHS 및 WEEE 정보에 대해서는 www.logitech.com/compliance 로 이동하십시오. 제품 규정 준수를 위해 정기 보수는 필요하지 않습니다.

포장, 배터리, 전자 및 전기 장치 및 액세서리는 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 됩니다. 가능하면 재활용 과 환경 또는 인간 건강에 잠재적 영향을 최소화할 수 있도록 분리하여 합니다. 자세한 사항은 지방 관련이나 구매처에 문의하십시오. www.logitech.com/recycling 에서도 확인할 수 있습니다.

경고

이 제품은 클래스 A 제품입니다. 집안에서 사용할 경우, 이 제품은 무선 간섭을 일으킬 수 있으며 사용자가 이에 대해 적절한 조치를 취해야 할 수도 있습니다.

로지텍 하드웨어 제품 보증 – 요약

로지텍은 원제품 포장에 명시된 기간 동안 원래 제품 시장에 표시된 기간 동안 하드웨어 제품에 결함과 제품 제작과의 오류로 인한 결함이 없음을 보증합니다. 제품 및 보증 청구 신청 절차에 대한 특정 보증 정보는 support.logitech.com 에서 참조하십시오.

로지텍의 모든 책임 및 보증 위반에 대한 유일한 보상은 로지텍의 자유재량에 따른 제품 수리 또는 동급 기능 등급 상응 제품 교체, 제품에 지불한 가격 환불로 구한다며, 환불 보증은 그 러한 요구 사항 외에 추가로 제공됩니다. 보증 보호는 해당 지역의 소비자법 하에 제공되는 권리에 추가한 것으로, 국가마다 다를 수 있습니다. 소비자 권리 및 이 제품 보증에 제공되는 추가 보호 등 전체 보증 정보를 보려면 support.logitech.com 에서 참조하십시오.

로지텍 주소: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, California 95134.

아시아 태평양 소비자 지원: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

전체 보증 정보: support.logitech.com

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

A급 기기(업무용 방송통신기자재)
이 기기는 업무용 환경에 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

English (Europe)

Read Manual Before Product Use.

POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

⚠ **Caution.** Connect all power cords to a properly wired and grounded electrical outlet.

⚠ **Warning!** Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

⚠ **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

- Install device according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- Mount device properly according to the provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Logitech Limited Hardware Warranty - A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, CA 95134, USA.

Europe Consumer Service: Logitech International SA, EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland.

Full Warranty Information: support.logitech.com

Deutsch

Lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die Bedienungsanleitung.

WARNHINWEIS ZUM NETZTEIL! Das Netzteil ist nur auf den Betrieb in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil. Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn es beschädigt ist, und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Achten Sie darauf, dass das Netzteil nicht nass wird, und setzen Sie sogenan damit um. Prüfen Sie Kabel, Stecker und das Netzteilgehäuse regelmäßig auf Schäden.

⚠ **Achtung:** Alle Netzkabel an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose anschließen.

⚠ **Warnung!** Ein Geräuschpegel von mehr als 85 dB über einen längeren Zeitraum kann zu Gehörschäden führen. Schützen Sie Ihr Gehör, indem Sie sichere Lautstärkepegel einstellen.

Sicherheits- und Einsatzrichtlinien für Produkte

- Öffnen Sie das Produkt lediglich zum Entfernen und Ersetzen von Batterien oder Akkus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Verwenden Sie das Produkt mit gelisteten/zertifizierten ITE-Computern und entsprechenden Zubehörteilen.
- Schließen Sie das Netzteil oder Netzkabel an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose an.
- Unter normalen Betriebsbedingungen oder bei vernünftigerweise absehbarer Missbrauch ist dieses Produkt sicher.
- Bitte wenden Sie sich bei nicht erwartungsgemäßem Betrieb an den Logitech Support.
- Senden Sie das Produkt zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dieses ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren entwickelt.

⚠ **Warnung:** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr.

- Richten Sie das Gerät gemäß den beigefügten Anweisungen ein. Unsachgemäße Installation dieses Produkts kann Sach- oder Personenschäden nach sich ziehen.
- Bringen Sie das Gerät den Anweisungen entsprechend an. Unsachgemäße Installation des Produkts kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Einhaltung von Logitech: Das Produkt erfüllt alle anwendbaren Anforderungen der RoHS-Richtlinie (Beschränkung der Verwendung von Gefahrstoffen) und der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Informationen zu Produktsicherheit, EMV, Funkfrequenz, Energie, RoHS und WEEE finden Sie unter www.logitech.com/compliance. Das Produkt erfordert zur Einhaltung der Standards keine Wartung.

Verpackung, Batterien, elektronische und elektrische Geräte und deren Zubehör dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich sollten solche Geräte abgetrennt und bei einer geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden, um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling.

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass dieses Funkgerät den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.logitech.com/compliance

Operating Frequency Band in the European Union (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm):

[MODEL #] [FR] Technology (Frequency Band): xxxx - xxxx MHz; xxx dBm
[MODEL #] [FR] Technology (Frequency Band): xxxx - xxxx MHz; xxx dBm

Diese Produkte werden in Frequenzbereich zwischen 5,15 und 5,35 GHz betrieben und nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Einschränkungen oder Anforderungen in: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK(NI), IS, NO, LI, CH, TR.

Dieses Produkt wird im Frequenzbereich zwischen 5,15 und 5,35 GHz betrieben und ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Einschränkungen oder Anforderungen in: UK.

Warnung

Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Wohngebieten kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer unter Umständen entsprechende Maßnahmen ergreifen.

Eingeschränkte Hardwaregarantie von Logitech – Überblick

Logitech garantiert, dass bei diesem Hardwareprodukt in Wesentlichen keine Defekte an Materialien und Verarbeitung auftreten für den Zeitraum, der auf der Produktverpackung angegeben ist, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum, aber in keinem Fall für einen Zeitraum, der kürzer ist als zwei (2) Jahre. Siehe support.logitech.com für spezifische Garantieinformationen zu Ihrem Produkt und zu Prozeduren bei einem Garantieanspruch.

Der gesamte Haftungsumfang von Logitech und Ihre ausschließlichen rechtlichen Ansprüche bestehen lediglich darin im Garantiefall nach Ermessen von Logitech auf Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts oder des Rückerstattungsbetrages, vorausgesetzt, dass die Hardware mit dem Kaufbeleg zum Händler bzw. an einen vergleichbaren, gesetzlich vorgeschriebenen Ort zurückgebracht wird. Garantieansprüche gelten zusätzlich zu den geltenden Verbrauchergesetzen und können je nach Land variieren. Lesen Sie die vollständigen Garantieinformationen, um sich mit Ihren Verbraucherr

Logitech® Inc., Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Vaan Euroopan unionissa asuvat kuluttajat: Hyvinkää, Viitä Euroopan unionin sisällä kaikki alle kahden vuoden pituiset takuukuluttajat pidennetään kahden vuoden mittaiksi.

Valmistaja: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Euroopan unionin maahantuoja: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Oikeudellinen edustaja: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Tavat takuutiedot: support.logitech.com

Ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΤΗ Το τροφοδοτικό προμήθειας μέσω για συστημική χρήση. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν σας. Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε ή να τροποποιήσετε ένα κατασκευασμένο τροφοδοτικό. Μη βυθίζετε το τροφοδοτικό σε νερό και προστατεύετε το από φυσικές φθορές. Ελέγχετε συχνά το τροφοδοτικό για τυχόν βλάβες στο καλώδιο, το βύσμα ή τις περιβλήματα του.

Προσοχή. Ζωνάνε ιόν τα καλώδια τροφοδοτούν με μια πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση.

Προειδοποιησή Η ένδειξη σε βαρύφορες ανω των 85 νεοτιμιών για μεγάλο χρονικό διαστήματα μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην ακοή. Προστατεύετε την ακοή σας, περιορίζοντας ανάμεσα επίπεδα ένταση.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης για ακουστικά

- Μην ανεβάτε τα ακουστικά τα τρομερά, παρά μόνο για να ακουμπάτε και να αντικατασταθεί τον μπουμπάκι.
- Μην αποσυναρμολογείστε το προϊόν και μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με κατεστραμμένες/πιστοποιημένες αποκλειστικά και αξίωσης ITE.
- Ζωνάνε τα τροφοδοτικά τα καλώδια τροφοδοτούν σε μια πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση.
- Το προϊόν κατά ανάγκη μπορεί μόνο σε κατάλληλο περιβάλλον αποθήκευσης κατά χρόνου.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, επισκευάστε με το τμήμα υποστήριξης της Logitech.
- Για την εκτέλεση σύμβασης η τεκμηρίωση, το προϊόν πρέπει να υποστηριχτεί στον κατασκευαστή.
- Το προϊόν δεν είναι προϊόν για παιδιά και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Προειδοποιησή Ακουστικά για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Πληροφόρηση μικρό εξαρτήματα.
- Κιόλοιος πνιγμού.
- Τοποθέτησε τα ακουστικά σύμφωνα με τις παρεμβάσεις οδήγιες. Η καιρό τοποθέτησης αυτού του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.

Χρησιμοποιήσεις της Logitech: Το προϊόν σχεδιάστηκε για ιδίες τις κάτω χρήσεις: σπίτι, σχολείο, γραφείο, ελεύθερο χρόνο. Μη χρησιμοποιείτε αυτό τον εξοπλισμό σε κάθε περιβάλλον αυτόματου κινδύνου, ή σε κάθε περιβάλλον ή χρόνος αυτός δεν θα είναι λογίσιμος από ένα ή μη ασφαλές περιβάλλον.

Ο κινδυνοειδής, οι μπαταρίες, ο ηλεκτρικός και ο ηλεκτρικός εξοπλισμός και το αξιόκοινο τους δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Όπου είναι δυνατό, θα πρέπει να ανακυκλωθούν σύμφωνα με τις τοπικές κατευθυντήριες γραμμές. Εάν αποτελούν ανακύκλωσης ή αν πρόκειται για ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά απορρίμματα, στις περιβάλλον και την υγεία μας, θα πρέπει σύμφωνα με τις κατεβάζθτκαν τιμές ή τις τοπικοθέσεις στο κάθε ή τοπικό τμήμα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον δικό σας τοπικό ή τον κοινό ή τη τοπική υπηρεσία ή επικοινωνήστε τη διεύθυνση: www.logitech.com/compliance. Δεν επιτρέπεται συνήγορος για τη κατεβάζθτκαν τιμές ή τις τοπικοθέσεις στο κάθε ή τοπικό τμήμα. Αντίστοιχα, στις πλήρεις πληροφορίες εγγύησης για τα εξαρτήματα: για τα δικαιώματα σας, κατανάλωτή, καθώς και γιατί η τεκμηρίωση σας θα πρέπει σύμφωνα με τις τοπικές νομοθεσίες και τις κατεβάζθτκαν τιμές ή τις τοπικοθέσεις στο κάθε ή τοπικό τμήμα. Η τεκμηρίωση σας θα πρέπει σύμφωνα με τις τοπικές νομοθεσίες.

Πληροφορίες ή δικαιώματα ρυθμίσεις κατά τα εξαρτήματα: Η τεκμηρίωση σας θα πρέπει σύμφωνα με τις τοπικές νομοθεσίες.

Ασφαλείας χρήσης: Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση. Ο ειδικός ιατρός μπορεί σε μεγάλο χρόνο μπορεί να σας βλάψει τα αυτιά σας. Μειώστε τη ένταση πριν ξεκινήσετε τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ενώ οδηγείτε ή ενώ κάνετε κάποια δραστηριότητα η οποία θα μπορούσε να σας θέσει σε κίνδυνο. Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε κάθε περιβάλλον κατά τη διάρκεια κάθε δραστηριότητας η οποία θα μπορούσε να σας θέσει σε κίνδυνο.

Πληροφορίες ή δικαιώματα ρυθμίσεις κατά τα εξαρτήματα: Η τεκμηρίωση σας θα πρέπει σύμφωνα με τις τοπικές νομοθεσίες.

Ασφαλείας χρήσης: